








<b>PL</b>	<b>Akumulatorowa lampa warsztatowa LED</b> Instrukcja obsługi
<b>EN</b>	<b>Rechargeable LED work light</b> Operating Instruction
<b>DE</b>	<b>Wiederaufladbare LED Arbeitsleuchte</b> Bedienungsanleitung
<b>FR</b>	<b>Lampe d'atelier LED rechargeable</b> Instructions d'utilisation
<b>RU</b>	<b>Аккумуляторный светодиодный рабочий фонарь</b> Инструкция по эксплуатации

 Model: **AD-NR-6093L6**

08/2021

B	9	10	11	12	13	14
 0,5m						

## Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzebrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
8. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
9. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
10. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
11. Wyrób zgodny z CE.
12. Klasa ochrony II.
13. Do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz.
14. Informacja o recyklingu. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

## Przeznaczenie/zastosowanie

---

Wygodna i lekka lampa warsztatowa z wbudowanym akumulatorem (800mAh), która dzięki zastosowaniu nowoczesnej technologii LED gwarantuje dużą energooszczędność i długą żywotność urządzenia. Doskonale sprawdza się do oświetlenia prac wykonywanych w domu, garażu, piwnicy, samochodzie, na kempingu, na placu budowy itp.

## Dane techniczne

---

**Zasilanie:** akumulator Li-ion 3,7V

**Pojemność baterii/akumulatora:** 800mAh

**Źródło światła:** 40 x LED SMD

**Moc:** 8,5W

**Strumień świetlny:** 500lm

**Temperatura barwowa:** 6000K

**Wejście ładowania:** wtyk 5,5x2,5mm 5V DC, 1A

**Stopień ochrony IP:** IP44

**Wymiary:** 150x42x462mm

**Waga netto:** 0,105kg

## Bezpieczeństwo i konserwacja

---

Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu.

Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami.

Nie używać chemicznych środków czyszczących.

Nie zakrywać wyrobu.

Zapewnić swobodny dostęp powietrza.



Rechargeable LED work light  
Operating Instruction

## Directions for safety use

---

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or other fluids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.
7. The product cannot be dismantled. If the light source is damaged, it cannot be repaired.
8. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
9. Risk of electric shock.
10. Do not look at LEDs directly from up close.
11. Product compliant with CE standards.
12. Protection class II.
13. The product is suitable for indoor and outdoor use.

14. Recycling information. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The weee sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

## Intended use/purpose

---

A comfortable and lightweight workshop lamp with the built-in rechargeable battery (800mAh) which, thanks to the use of modern LED technology, guarantees a high energy efficiency and a long service life of the device. It is ideal for illumination when working at home, a garage, a cellar, a car, a campsite, a building site etc.

## Technical data

---

**Power supply:** Battery Li-ion 3,7V

**Battery capacity:** 800mAh

**Light source:** 40 x LED SMD

**Power:** 8.5W

**Luminous flux:** 500lm

**Color temperature:** 6000K

**Charging input:** plug 5.5x2.5mm 5V DC, 1A

**Ingress protection IP:** IP44

**Dimensions:** 150x42x462mm

**Net weight:** 0.105kg

## Safety and maintenance

---

Any maintenance shall be carried out after the power source has been switched off.

Clean with dry and delicate cloths only.

Do not use chemical cleansers.

Do not cover the product.

Provide free air access.

**DE** Wiederaufladbare LED Arbeitsleuchte  
Bedienungsanleitung

---

## Anweisungen zur sicheren Verwendung

---

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.

2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten

3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.

4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist

5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.

6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.

7. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Im Falle einer Beschädigung der Lichtquelle ist es irreparabel.

8. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.

9. Gefahr eines Stromschlags.

10. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.

11. CE-konformes Gerät.

12. Schutzklasse II.

13. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.

14. Informationen zum Recycling. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13 August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

## Beschreibung/Anwendung

---

Bequeme und leichte Arbeitsleuchte mit eingebautem Akku (800mAh). Die eingesetzte LED-Technologie gewährleistet hohe Energieeffizienz und Langlebigkeit der Leuchte. Der Scheinwerfer eignet sich ausgezeichnet zur Beleuchtung der Arbeiten zu Hause, in der Garage, im Keller, im Auto, auf dem Camping oder der Baustelle usw.

## Technische Daten

---

Akku: Li-ion 3,7V

Batteriekapazität: 800mAh

Leuchtmittel: 40x LED SMD

Leistung: 8,5W

Lichtstrom: 500lm

Farbtemperatur: 6000K

Ladeingang: Stecker 5,5x2,5mm 5V DC, 1A

Schutzart IP: IP44

Abmessungen: 150x42x462mm

Nettogewicht: 0,105kg

## Sicherheit und Wartung

---

Führen Sie die Wartung durch, wenn die Stromversorgung unterbrochen wird.

Nur mit sanften und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden.

Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Das Erzeugnis nicht abdecken.

Einen freien Luftzugang sichern.

**FR** Lampe d'atelier LED  
Instructions d'utilisation

## Conseils pour une utilisation sûre

---

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le gardez pour référence future. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. **L'installation de l'appareil doit être faite par une personne expérimentée et familiarisée avec les réglementations d'installation en vigueur dans un pays donné ou par un électricien.** En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit. Pour des informations supplémentaires et une assistance technique visitez notre site Internet [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Tous les droits de traduction / interprétation et les droits d'auteur de ce manuel sont réservés.

1. Effectuez toutes les activités avec l'alimentation coupée.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Ne couvrez pas l'appareil lors de son utilisation
4. N'utilisez pas l'appareil lorsque le boîtier est endommagé.
5. N'ouvrez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même.
6. N'utilisez pas l'appareil contrairement à son utilisation prévue.
7. Le produit n'est pas démontable. Lorsque la source de lumière est endommagée, elle ne peut pas être réparée.
8. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
9. Risque d'électrocution.
10. Ne regardez pas directement les LED allumées.
11. Le produit est conforme à la norme CE.
12. Classe de protection II.
13. Le produit est destiné à une utilisation intérieure et extérieure.
14. Informations sur le recyclage. Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

## Caractéristique / application

Lampe d'atelier pratique et légère avec batterie intégrée (800mAh) qui, grâce à l'utilisation d'une technologie LED moderne, garantit une haute efficacité énergétique et une longue durée de vie du dispositif. Elle est parfaite pour l'éclairage des travaux effectués dans la maison, le garage, la cave, la voiture, le camping, le chantier, etc.

## Caractéristiques techniques

**Alimentation:** batterie Li-ion 3,7V

**Capacité de la batterie:** 800mAh

**Source de lumière:** 40 x LED SMD

**Puissance:** 8,5W

**Flux lumineux:** 500lm

**Temp. de couleur:** 6000K

**Branchement du chargeur:** fiche 5,5x2,5mm 5V DC, 1A

**Indice de protection:** IP44

**Dimensions:** 150x42x462mm

**Net poids:** 0,105kg

## Nettoyage et maintenance

La maintenance doit être effectuée avec une alimentation électrique coupée.

Nettoyez uniquement avec des tissus délicats et secs.

N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques.

Ne couvrez pas le produit.

Assurer l'accès libre de l'air.

RU

Аккумуляторный светодиодный рабочий фонарь  
Инструкция по эксплуатации

## Советы по безопасному использованию

Перед использованием устройства следует прочитать настоящее руководство по эксплуатации и сохранить его для дальнейшего использования. Проведение самостоятельных ремонтов и модификаций вызывает потерю гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации оборудования. Монтаж устройства должен выполняться опытным лицом, знакомым с соответствующими правилами установки в данной стране, или электриком. В связи с тем, что технические данные подвержены постоянным изменениям, производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия и внедрять другие конструкционные решения, которые не ухудшают параметры и функциональные значения изделия.

Дополнительная информация и техническая поддержка, относящиеся к продукту, доступны на сайте [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия несоблюдения рекомендаций в настоящем руководстве. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в руководство - текущую версию можно скачать с сайта [www.support.adviti.pl](http://www.support.adviti.pl). Все права на письменный/устный перевод и авторские права на настоящ

1. Любые операции выполняются при отключенном электропитании.
2. Не погружать устройство в воду или другие жидкости.
3. Не накрывать устройство во время работы.ую инструкцию защищены.
4. Не использовать устройство, если корпус поврежден.
5. Не открывать устройство и не производить ремонт самостоятельно.
6. Не использовать устройство не по назначению.
7. Изделие нельзя разобрать. В случае повреждения источника света прибор не подлежит ремонту.
8. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов.
9. Опасность поражения электрическим током.
10. Не смотрите прямо на луч света с близкого расстояния.
11. Изделие соответствует CE.
12. Класс защиты II.
13. Продукт предназначен для использования внутри и снаружи помещений.
14. Информация об утилизации. Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека!

## **Назначение/применение**

---

Удобная и легкая лампа для мастерской с встроенным аккумулятором (800 мА/час), которая благодаря использованию современной светодиодной технологии обеспечивает высокую энергоэффективность и длительный срок службы. Идеально подходит для освещения пространства во время работ, выполняемых дома, в гараже, подвале, автомобиле, в кемпинге, на строительной площадке и т.п.

## **Технические данные**

---

Питание: аккумулятор Li-ion 3,7V

Емкость аккумулятора: 800mAh

Источник света: 40 x LED SMD

Мощность: 8,5W

Световой поток: 500lm

Цветовая температура: 6000K

Вход для зарядки: разъем 5,5x2,5mm 5V DC, 1A

Степень защиты IP: IP44

Размеры: 150x42x462мм

Нетто вес: 0,105кг

## **Безопасность и техническое обслуживание**

---

Техническое обслуживание следует проводить при отключенном питании.

Чистить исключительно мягкой и сухой тканью.

Не использовать химические чистящие средства.

Не прикрывать изделие.

Обеспечить свободный доступ воздуха.